



**NATURE &  
DÉCOUVERTES**

**COUSSIN CERISES**  
CHERRY STONE CUSHION  
KIRSCHKERNKISSEN  
COJÍN CEREZAS  
ALMOFADA DE CEREJAS

**Réf. 15131920**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.  
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.  
Lea detenidamente este manual y consévelo en un lugar seguro.  
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

Pour un usage optimal et afin d'éviter tout risque de blessure, veuillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation du coussin cerise. Le produit est conforme à la norme bs 8433:2004.

## MISE EN GARDE

- ATTENTION - CE PRODUIT PEUT CAUSER DES BRÛLURES.
- ÉVITEZ TOUT CONTACT DIRECT ET PROLONGÉ SUR LA PEAU.
- PRENEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES LORS DU RETRAIT DU MICRO-ONDES CAR LE PRODUIT PEUT ÊTRE BRÛLANT.
- NE PAS INGÉRER LE CONTENU.
- NE SURCHAUFFEZ PAS.
- À UTILISER UNIQUEMENT DANS UN FOUR MICRO-ONDES.
- RÉCHAUFFER UNIQUEMENT LE COUSSIN CHAUFFANT INTÉRIEUR. LA HOUSSE EN TRICOT NE DOIT JAMAIS ÊTRE CHAUFFÉE. EXAMINER RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT DU PRODUIT. NE PAS UTILISER SI LE PRODUIT EST USÉ OU ENDOMMAGÉ.
- NETTOYER UNIQUEMENT CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- RESPECTER LE TEMPS DE CHAUFFAGE ET LA PUISSANCE EN WATT DONNÉS.
- LAISSER REFROIDIR À TEMPÉRATURE AMBIANTE AVANT DE CHAUFFER À NOUVEAU.
- EN CAS DE SURCHAUFFE, NE PAS MANIPULER LE PRODUIT ET LAISSER REFROIDIR JUSQU'À CE QUE LE PRODUIT SOIT REVENU À TEMPÉRATURE AMBIANTE.
- RÉCHAUFFER UNIQUEMENT LORSQUE LE COUSSIN EST REVENU À TEMPÉRATURE AMBIANTE.
- LE MICRO-ONDES DOIT ÊTRE ÉQUIPÉ D'UNE PLAQUE ROTATIVE.
- LA PLAQUE ROTATIVE DOIT ÊTRE EN ÉTAT DE FONCTIONNEMENT.
- DÉSACTIVER LA FONCTION GRILL DU MICRO-ONDES.
- NE PAS S'ÉLOIGNER PENDANT LE PROCESSUS DE CHAUFFAGE.
- À N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE STRICTE D'UN ADULTE.
- S'ASSURER QUE LE FOUR À MICRO-ONDES SOIT PROPRE. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC HUILE OU GRAISSES POUVANT S'ENFLAMMER SI ELLES DEVIENNENT TROP CHAUDES.

Lors des premiers réchauffements, le produit sera humide, ce qui est tout à fait normal et cessera après quelques utilisations. Passé ce délai, nous vous recommandons de placer une petite tasse d'eau dans le micro-ondes lorsque vous chauffez le coussin.

En cas de grossesse, consultez votre médecin avant toute utilisation. Ce produit étant destiné à être chauffé, il ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Le chauffage du coussin doit être réalisé par un adulte uniquement. Respecter les consignes de chauffage et ne pas excéder la durée indiquée.

## MODE D'EMPLOI

Afin de garantir votre sécurité, veuillez respecter les instructions ci-dessous.

### Instructions pour le chauffage au four à micro-ondes du coussin chauffant :

1. Déhousser le coussin : retirez le cousin intérieur de la housse extérieure.
2. Pour chauffer, placez uniquement le coussin intérieur garni de noyaux de cerise dans le micro-ondes.
3. Chauffez le coussin propre et sec en respectant les temps de chauffe et la puissance en watt donnés.
4. Faites attention lorsque vous retirez le coussin car il pourrait être très chaud.
5. Assurez-vous que le plateau tournant soit propre et parfaitement mobile.
6. Assurez-vous que la fonction grill soit désactivée.
7. Assurez-vous que les noyaux de cerises soient répartis sur l'ensemble de la surface du coussin à chauffer lorsque celui-ci est placé dans le micro-ondes. (Afin d'éviter tout point de surchauffe durant le chauffage).
8. A la moitié du temps de chauffe, sortez le coussin du micro-ondes et retournez-le.
9. Remettez-le en place afin de continuer le chauffage pour le reste de la durée de chauffe recommandée.
10. Veillez à ne pas dépasser les recommandations et les indications de temps de chauffe.
11. Après le chauffage, laissez reposer 30 secondes et faites attention en le sortant du micro-ondes, puis remplacez le coussin dans sa housse avant utilisation.
12. Nettoyez le micro-ondes après avoir chauffé le coussin.

### Instructions pour une utilisation à froid du coussin :

1. Déhousser le coussin : retirez le cousin intérieur de la housse extérieure.
2. Emballez le coussin intérieur dans un sac en plastique pour le garder propre.
3. Laissez-le 2 heures maximum au réfrigérateur ou 1 heure maximum au congélateur.
4. Faites attention en le sortant du sac plastique puis remplacez le coussin dans sa housse avant utilisation.

## PRECAUTION D'EMPLOI

LES DURÉES RECOMMANDÉES NE DOIVENT PAS ÊTRE DÉPASSÉES.

PUISSANCE	DURÉE MAXIMALE (sec)
< 600 Watt	120 secondes
600 - 800 Watt	90 secondes
800 - 1 000 Watt	70 secondes

NE REFAITES JAMAIS CHAUFFER LE PRODUIT AVANT QU'IL NE SOIT REVENU À TEMPÉRATURE AMBIANTE.

- EXAMINER RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT DU PRODUIT. NE PAS UTILISER SI LE PRODUIT EST USÉ OU ENDOMMAGÉ.
- NETTOYER UNIQUEMENT CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- ATTENTION CE PRODUIT PEUT CAUSER DES BRULURES.
- ÉVITEZ TOUT CONTACT DIRECT ET PROLONGÉ SUR LA PEAU.
- PRENEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES LORS DU RETRAIT DU MICRO-ONDES.
- NE PAS INGÉRER LE CONTENU.
- NE SURCHAUFFEZ PAS.
- CONÇU POUR UN USAGE AU MICRO-ONDES UNIQUEMENT.
- RÉCHAUFFER UNIQUEMENT SI LE COUSSIN EST À TEMPÉRATURE AMBIANTE.
- RESPECTER LE TEMPS DE CHAUFFAGE ET LA PUISSANCE EN WATT DONNÉS.
- EN CAS DE SURCHAUFFE, NE PAS MANIPULER LE PRODUIT ET LAISSER REFROIDIR JUSQU'À CE QUE LE PRODUIT SOIT REVENU À TEMPÉRATURE AMBIANTE.

## STOCKAGE ET ENTRETIEN

- Aérez le coussin après utilisation et laissez-le bien sécher avant le stockage.
- Stockez le coussin dans un endroit frais, sec et à l'abri du soleil pour éviter la formation de moisissure ou de pourriture.
- Le coussin intérieur ne doit pas être lavé rempli.
- Pour l'entretien du coussin intérieur, vous pouvez le tapoter et le secouer ou le nettoyer avec un chiffon humide et le laisser sécher à l'air libre. Veillez à ce que l'intérieur du coussin ne soit jamais mouillé. Attendez que le produit soit complètement sec avant de le réchauffer. Nettoyer uniquement conformément aux instructions du fabricant.
- La housse extérieure du coussin est lavable à la machine à 30 °C maximum.
- Ce produit est biodégradable et peut être jeté avec les ordures ménagères.
- Si le coussin est endommagé et encore chaud, laissez le refroidir avant de le jeter.

## AVERTISSEMENT

- CE PRODUIT PEUT CAUSER DES BRÛLURES. ÉVITER UN CONTACT DIRECT PROLONGÉ AVEC LA PEAU.
- PRENEZ SOIN LORS DU RETRAIT DU FOUR À MICRO-ONDES.
- NE PAS INGERER LE CONTENU.
- NE PAS SURCHAUFFER.
- UTILISER UNIQUEMENT LE MICRO-ONDES.
- NE REFAITES JAMAIS CHAUFFER LE PRODUIT AVANT QU'IL NE SOIT REVENU À TEMPÉRATURE AMBIANTE.

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

For optimum use and in order to avoid any risk of injury, please read this manual carefully before using this cherry cushion. This product complies with BS standard 8433:2004.

## WARNING

- WARNING– THIS PRODUCT CAN CAUSE BURNS.
- AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH THE SKIN.
- TAKE CARE WHEN REMOVING FROM THE MICROWAVE OVEN.
- DO NOT INGEST THE CONTENTS.
- DO NOT OVERHEAT.
- FOR MICROWAVE USE ONLY.
- ONLY REHEAT THE INTERIOR HEATING CUSHION. THE KNITTED COVER SHOULD NEVER BE HEATED.
- REGULARLY EXAMINE THE CONDITION OF THE PRODUCT DO NOT USE IF PRODUCT IS WORN OR DAMAGED.
- CLEAN ONLY IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
- RESPECT THE HEATING TIME AND THE POWER IN WATTS INDICATED.
- ALLOW TO COOL AT ROOM TEMPERATURE BEFORE RE-HEATING.
- IN THE EVENT OF OVERHEATING, DO NOT HANDLE THE PRODUCT. ALLOW IT TO COOL UNTIL IT HAS RETURNED TO ROOM TEMPERATURE.
- ONLY RE-HEAT THE CUSHION IF IT IS AT ROOM TEMPERATURE.
- THE MICROWAVE MUST BE EQUIPPED WITH A ROTATING PLATE.
- THE ROTATING PLATE MUST BE FULLY FUNCTIONAL.
- ENSURE ALL GRILLING/BROWNING FACILITIES ARE TURNED OFF.
- DO NOT STEP AWAY DURING THE HEATING PROCESS.
- FOR USE ONLY UNDER STRICT ADULT SUPERVISION.
- MAKE SURE THAT THE MICROWAVE OVEN IS CLEAN. AVOID CONTACT WITH OIL OR FAT, WHICH CAN IGNITE IF THEY BECOME TOO HOT.

During the first heated, the product will feel damp, which is quite normal and will stop after a few uses. After this time, we recommend to put a small cup of water in the microwave when heating the cushion.

If pregnant, consult your doctor before use. As this product is intended to be heated, it is not suitable for use with children under the age of 3 years. The cushion must only be heated by an adult. Follow the heating instructions and never exceed the duration indicated.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Please follow the instructions below in order to guarantee your own safety.

### Instructions for heating the heated cushion in the microwave:

1. Removing the cushion from its cover: remove the inner cushion from the outer cover.
2. To heat, place only the cushion with cherry stones in the microwave.
3. Heat the clean, dry cushion respecting the given heating times and wattage.
4. Be careful when removing the cushion, it may be very hot.
5. Ensure that the rotating plate is clean and fully mobile.
6. Ensure that the grill/browning facilities are turned off.
7. Ensure that the cherry stones are evenly distributed across the surface of the cushion to be heated, when it is placed in the microwave. (So as to avoid some areas overheating during heating).
8. After half the heating time, take the cushion out of the microwave and turn it over.
9. Re-position it to continue heating for the remainder of the recommended time.
10. Be sure not to exceed the recommendations and indicated heating times.
11. After heating, allow to rest for 30 seconds and be cautious when re-moving from microwaves then replace the cushion in its cover before use.
12. Clean the microwave after heating the pad.

### Instructions for cold use of the cushion:

1. Removing the cushion from its cover: remove the inner cushion from the outer cover.
2. Wrap the inner cushion in a plastic bag to keep it clean.
3. Place in the fridge for maximum 2 hours or in the freezer for maximum 1 hour.
4. Be cautious when removing from plastic bag then replace the cushion in its cover before use.

## PRECAUTIONS FOR USE

### THE RECOMMENDED PERIODS OF HEATING MUST NOT BE EXCEEDED.

RATING	MAXIMUM TIME (sec)
< 600 Watt	120 seconds
600 - 800 Watt	90 seconds
800 - 1 000 Watt	70 seconds

### ONLY REHEAT FROM ROOM TEMP.

- INSPECT AT REGULAR INTERVALS. DISCARD IF FOUND WORN OR DAMAGED.
- ONLY CLEAN IN ACCORDANCE WITH MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
- WARNING - THIS PRODUCT CAN CAUSE BURNS.
- AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH THE SKIN.
- TAKE CARE WHEN REMOVING FROM THE MICROWAVE OVEN.
- DO NOT INGEST CONTENTS.
- DO NOT OVERHEAT.
- FOR MICROWAVE USE ONLY.
- ONLY RE-HEAT THE CUSHION IF IT IS AT ROOM TEMPERATURE.
- RESPECT THE HEATING TIME AND THE POWER IN WATTS INDICATED.
- IN THE EVENT OF OVERHEATING, DO NOT HANDLE THE PRODUCT. ALLOW IT TO COOL UNTIL IT HAS RETURNED TO ROOM TEMPERATURE.

## STOCKAGE AND MAINTENANCE

- Aerate the cushion after use and let it dry before storage.
- Store the cushion in a cool dry place out of direct sunlight to prevent mould or rot from forming.
- The inner cushion should not be washed filled.
- To care for the inner cushion, you can pat and shake it or clean it with a damp cloth and leave to air dry. Please ensure that the inside of the cushion never gets wet. Wait until the product is completely dry before reheating it. Only clean in accordance with manufacturer's instructions.
- The cushion outer cover is machine washable up to 30 °C.
- This product is biodegradable and can be disposed of in household waste.
- If the cushion is damaged and still hot, allow to cool before discarding.

## WARNING

- THIS PRODUCT CAN CAUSE BURNS. AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH THE SKIN.
- TAKE CARE WHEN REMOVING FROM THE MICROWAVE OVEN.
- DO NOT INGEST CONTENTS.
- DO NOT OVERHEAT.
- FOR MICROWAVE USE ONLY.
- NEVER RE-HEAT THE PRODUCT BEFORE IT HAS COOLED DOWN TO ROOM TEMPERATURE.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

Para un uso original y a fin de evitar cualquier riesgo de lesión, lea atentamente este manual antes de utilizar por primera vez el cojín cerezas. El producto es conforme con la norma BS 8433:2004.

## ADVERTENCIA

- ATENCIÓN- ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR QUEMADURAS.
- EVITE EL CONTACTO DIRECTO Y PROLONGADO CON LA PIEL.
- TOME TODAS LAS PRECAUCIONES NECESARIAS AL SACARLO DEL MICROONDAS, YA QUE EL PRODUCTO PUEDE ESTAR CALIENTE.
- NO INGERIR EL CONTENIDO.
- NO SOBRECALIENTE EL COJÍN.
- PARA UN USO EXCLUSIVO EN MICROONDAS.
- CALENTAR ÚNICAMENTE EL COJÍN TÉRMICO INTERIOR. LA CUBIERTA DE PUNTO NUNCA SE DEBE CALENTAR.
- EXAMINAR CON FRECUENCIA EL ESTADO DEL PRODUCTO. NO UTILIZAR EL PRODUCTO SI ESTÁ DESGASTADO O DAÑADO.
- LIMPIAR SOLO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- RESPETAR EL TIEMPO DE CALENTAMIENTO Y LA POTENCIA EN VATIOS DADOS.
- DEJAR ENFRIAR A TEMPERATURA AMBIENTE ANTES DE VOLVER A CALENTAR.
- EN CASO DE SOBRECALENTAMIENTO, NO MANIPULAR EL PRODUCTO Y DEJARLO ENFRIAR HASTA QUE VUELVA A ESTAR A TEMPERATURA AMBIENTE.
- RECALENTAR SOLAMENTE CUANDO EL COJÍN ESTÉ A TEMPERATURA AMBIENTE.
- EL MICROONDAS DEBE ESTAR EQUIPADO CON PLACA GIRATORIA.
- LA PLACA GIRATORIA DEBE ESTAR EN BUENAS CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO.
- DESACTIVAR LA FUNCIÓN PARRILLA DE MICROONDAS.
- NO SE ALEJE MIENTRAS EL PRODUCTO SE CALIENTA.
- DEBE UTILIZARSE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- ASEGÚRESE DE QUE EL MICROONDAS ESTÉ LIMPIO. EVITE EL CONTACTO CON ACEITE O GRASA, QUE PUEDEN ENCENDERSE SI SE CALIENTAN DEMASIADO.

Durante los primeros calentamientos, el producto estará húmedo, lo cual es bastante normal y se detendrá después de algunos usos.

Pasado este tiempo, te recomendamos que coloques una pequeña taza de agua en el microondas al calentar el cojín.

En caso de embarazo, consulte a su médico antes de usar. Como este producto está destinado a ser calentado, no es adecuado para niños menores de 3 años de edad. El cojín solo puede ser calentado por un adulto. Respetar las instrucciones de calentamiento y no exceder el tiempo indicado.

## INSTRUCCIONES

Para garantizar su seguridad, le rogamos que respete las instrucciones que se indican a continuación.

### Instrucciones para el calentamiento por microondas del cojín térmico :

1. Quite la funda el cojín: retire el cojín interior de la funda exterior.
2. Para calentar, coloque solo el cojín interior de huesos de cerezas en el microondas.
3. Caliente el cojín limpio y seco respetando los tiempos de calentamiento y potencia de vatios indicados.
4. Tenga cuidado al retirar el cojín, ya que puede estar muy caliente.
5. Asegúrese de que la bandeja giratoria esté limpia y pueda moverse sin problemas.
6. Asegúrese de que la función grill esté apagada.
7. Asegúrese de que los huesos de cereza se distribuyan por toda la superficie del cojín que se va a calentar cuando se coloque en el microondas. (Con el fin de evitar cualquier punto de sobrecalentamiento durante el proceso).
8. A mitad del tiempo de calentamiento, saque el cojín del microondas y gírelo.
9. Vuelva a colocarlo en su sitio para continuar el calentamiento durante el resto del tiempo recomendado.
10. Tenga cuidado de no exceder las recomendaciones y las indicaciones de tiempo de calentamiento.
11. Tras el calentamiento, deje reposar 30 segundos y tenga cuidado al sacarlo del microondas, luego vuelva a colocar el cojín en su funda antes de usarlo.
12. Limpie el microondas después de calentar el cojín.

### Instrucciones para el uso en frío del cojín:

1. Quite la funda el cojín: retire el cojín interior de la funda exterior.
2. Empaque al cojín interior en una bolsa de plástico para mantenerla limpia.
3. Déjelo 2 horas máximo en el frigorífico o 1 hora máximo en el congelador.
4. Tenga cuidado al sacarlo de la bolsa de plástico y luego vuelva a colocar el cojín en su funda antes de usarlo.

## PRECAUCIONES DE USO

POTENCIA	
PUISSANCE	DURACIÓN MÁXIMA (seg)
< 600 Vatios	120 segundos
600 - 800 Vatios	90 segundos
800 - 1 000 Vatios	70 segundos

**NO VOLVER A CALENTAR EL PRODUCTO HASTA QUE ESTÉ A TEMPERATURA AMBIENTE.**

- EXAMINAR CON FRECUENCIA EL ESTADO DEL PRODUCTO. NO UTILIZAR EL PRODUCTO SI ESTÁ DESGASTADO O DAÑADO.
- LIMPIAR SOLO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR QUEMADURAS.
- EVITE EL CONTACTO DIRECTO Y PROLONGADO CON LA PIEL.
- TOME TODAS LAS PRECAUCIONES NECESARIAS AL SACARLO DEL MICROONDAS.
- NO INGERIR EL CONTENIDO.
- NO SOBRECALIENTE EL COJÍN.
- DISEÑADO PARA UN USO EN MICROONDAS.
- RECALENTAR SOLAMENTE SI EL COJÍN ESTÁ A TEMPERATURA AMBIENTE.
- RESPETAR EL TIEMPO DE CALENTAMIENTO Y LA POTENCIA EN VARIOS DADOS.
- EN CASO DE SOBRECALENTAMIENTO, NO MANIPULAR EL PRODUCTO Y DEJARLO ENFRIAR HASTA QUE VUELVA A ESTAR A TEMPERATURA AMBIENTE.

## ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

- Airee el cojín después de su uso y déjelo secar bien antes de su almacenamiento.
- Guarde el cojín en un lugar lindo, seco alejado de la luz solar directa para evitar la formación de moho o podredumbre.
- El cojín interior no deberá lavarse lleno.
- Para el mantenimiento del cojín interior, puede darle golpecitos y sacudirlo o limpiarlo con un paño húmedo y dejarlo secar al aire. Asegúrese de que el interior del cojín nunca se moje. Espere

- hasta que el producto esté completamente seco antes de recalentarlo. Limpie solo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- La funda exterior del cojín es lavable a máquina con un máximo de 30°C.
- Este producto es biodegradable y se puede desechar con la basura doméstica.
- Si el cojín está dañado y aún caliente, déjelo enfriar antes de tirarlo.

## ADVERTENCIA

- ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR QUEMADURAS. EVITE EL CONTACTO DIRECTO PROLONGADO CON LA PIEL.
- TENGA CUIDADO AL SACARLO DEL MICROONDAS.
- NO INGERIR EL CONTENIDO.
- NO SOBRECALIENTAR.
- ÚNICAMENTE PARA USO EN MICROONDASNO VUELVA A CALENTAR EL PRODUCTO HASTA QUE ESTÉ A TEMPERATURA AMBIENTE.

# BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

Lees vóór het eerste gebruik van het kersenpitkussen aandachtig deze gebruiksaanwijzing voor een optimaal gebruik en om elk risico op verwonding te vermijden. Het product is conform norm bs 8433:2004.

## WAARSCHUWING

- OPGELET- DIT PRODUCT KAN BRANDWONDEN VEROORZAKEN.
- VERMIJD RECHTSTREEKS EN LANGDURIG CONTACT OP DE HUID.
- WARM ALLEEN HET BINNENSTE VERWARMINGSKUSSEN OP. DE TRICOTHOES MAG NOOIT WORDEN OPGEWARMD.
- NEEM ALLE NOODZAKELIJKE VOORZORGSMAATREGELEN WANNEER U HET UIT DE MICROGOLFOVEN HAALT WANT HET PRODUCT KAN HEET ZIJN.
- DE INHOUD IS NIET BESTEMD VOOR CONSUMPTIE.
- MAAK HET KUSSEN NIET TE WARM.
- ENKEL ONTWERPEN VOOR GEBRUIK IN DE MICROGOLFOVENS.
- CONTROLEER REGELMATIG DE STAAT VAN HET PRODUCT. NIET GEBRUIKEN ALS HET PRODUCT BESCHADIGD IS.
- UITSLUITEND REINIGEN OVEREENKOMSTIG DE INSTRUCTIES VAN DE FABRIKANT.
- RESPECTEER DE VERMELDE VERWARMINGSDUUR EN WATTAGE.
- LAAT AFKOELEN TOT KAMERTEMPERatuur ALVORENS HET OPNIEUW OP TE WARMEN.
- GEBRUIK HET PRODUCT NIET WANNEER HET TE WARM IS EN LAAT HET AFKOELEN TOT HET PRODUCT TERUG OP KAMERTEMPERatuur IS.
- WARM HET KUSSEN ALLEEN OP ALS HET OP KAMERTEMPERatuur IS.
- DE MAGNETRON MOET ZIJN UITGERUST MET EEN ROTERENDE PLAAT.
- DEACTIVEER DE MICROGOLFOVEN-GRILLFUNCTIE.
- DE ROTERENDE PLAAT MOET NAAR BEHOREN WERKEN.
- BLIJF IN DE BUURT TIJDENS HET OPWARMEN.
- ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER STRIKT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE.
- ZORG ERVOOR DAT DE MICROGOLFOVEN SCHOON IS. VERMIJD ELK CONTACT MET OLIE EN VETTEN DIE VUUR KUNNEN VATTEN WANNEER ZE TE WARM WORDEN.

Tijdens de eerste opwarmingen zal het product vochtig zijn, wat volkomen normaal is en stopt na een paar keer gebruik. Na deze tijd raden we u aan om een klein kopje water in de magnetron te plaatsen wanneer u het kussen opwarmt.

Raadpleeg uw arts vóór gebruik indien u zwanger bent. Aangezien dit product opgewarmd moet worden, is het niet geschikt voor kinderen van minder dan 3 jaar. Het product mag uitsluitend door een volwassene worden opgewarmd. Volg de opwarmingsinstructies en overschrijdt de aangegeven tijd niet.

## GEbruIKSAANWIJZING

Volg onderstaande instructies om uw veiligheid te waarborgen.

### Instructies voor het opwarmen van het verwarmingskussen in de microgolfoven:

1. Haal de hoes van het kussen: haal het binnenkussen uit de buitenhoes.
2. Plaats voor de opwarming enkel het binnenkussen met kersenpitten in de microgolfoven.
3. Verwarm het schone en droge kussen binnen de vermelde verwarmingsduur en wattage.
4. Let op als u het kussen eruit haalt want het kan erg warm zijn.
5. Let erop dat de draaiende plaat proper is en perfect ronddraait.
6. Zorg ervoor dat de grillfunctie is uitgeschakeld.
7. Zorg ervoor dat de kersenpitten verspreid zijn over het oppervlak van het verwarmingskussen wanneer dit in de microgolfoven wordt geplaatst. (Om elk punt van overhitting tijdens opwarming te voorkomen).
8. Haal het kussen uit de microgolfoven en draai het om als de helft van de opwarmingstijd is verstreken.
9. Plaats het terug zodat het verder kan worden opgewarmd tijdens de rest van de aanbevolen opwarmingstijd.
10. Let erop dat de aanbevelingen en indicaties inzake de opwarmingstijd niet worden overschreden.
11. Na het opwarmen 30 seconden laten staan en voorzichtig zijn bij het uit de magnetron halen, en dan het kussen terugplaatsen in de hoes voor gebruik.
12. Maak de microgolfoven schoon nadat u het kussen hebt verwarmd.

### Instructies voor koud gebruik van het kussen:

1. Haal de hoes van het kussen: haal het binnenkussen uit de buitenhoes.
2. Verpak het binnenkussen in een plastic zak om het schoon te houden.
3. Laat het maximaal 2 uur in de koelkast of maximaal 1 uur in de vriezer.
4. Wees voorzichtig wanneer u het uit de plastic zak haalt en plaats het kussen voor gebruik terug in de hoes.

## VOORZORGSMATREGELEN

DE AANBEVOLEN DUUR MAG NIET OVERSCHREDEN WORDEN.

VERMOGEN	MAXIMALE TIJD (sec)
< 600 Watt	120 seconden
600 - 800 Watt	90 seconden
800 - 1 000 Watt	70 seconden

WARM HET PRODUCT NOOIT OPNIEUW OP ALVORENS HET TERUG OP KAMERTEMPERATUUR IS.

- CONTROLEER REGELMATIG DE STAAT VAN HET PRODUCT. NIET GEBRUIKEN ALS HET PRODUCT BESCHADIGD IS
- UITSLUITEND REINIGEN OVEREENKOMSTIG DE INSTRUCTIES VAN DE FABRIKANT
- OPGELET - DIT PRODUCT KAN BRANDWONDEN VERORZAKEN
- VERMIJD RECHTSTREEKS EN LANGDURIG CONTACT OP DE HUID
- NEEM ALLE NOODZAKELIJKE VOORZORGSMATREGELEN WANNEER U HET KUSSEN UIT DE MICROGOLFOVEN HAALT
- DE INHOUD IS NIET BESTEMD VOOR CONSUMPTIE
- MAAK HET KUSSEN NIET TE WARM
- ALLEEN ONTWERPEN VOOR GEBRUIK IN DE MICROGOLFOVEN
- WARM HET KUSSEN ALLEEN OP ALS HET OP KAMERTEMPERATUUR IS
- RESPECTEER DE VERMELDE VERWARMINGSDUUR EN WATTAGE
- GEBRUIK HET PRODUCT NIET WANNEER HET TE WARM IS EN LAAT HET AFKOELEN TOT HET PRODUCT TERUG OP KAMERTEMPERATUUR IS

## OPSLAG EN ONDERHOUD

- Laat het kussen luchten na gebruik en laat het goed drogen alvorens het op te bergen.
- Bewaar het kussen op een droge coole plaats buiten de zon om schimmelvorming of verrotting te voorkomen.
- Het gevulde binnenkussen is niet wasbaar.
- Voor het onderhoud van het binnenkussen, kunt u het uitkloppen en schudden of reinigen met een vochtige doek en het aan de lucht laten drogen. Let erop dat de binnenkant van het kussen nooit vochtig wordt. Wacht tot het product volledig droog is voordat u het opnieuw opwarmt. Alleen reinigen overeenkomstig de instructies van de fabrikant.
- De buitenhoes van het kussen kan in de wasmachine worden gewassen op maximaal 30°C.
- Dit product is biologisch afbreekbaar en mag bij het huisvuil.
- Is het kussen beschadigd of nog warm, laat het dan afkoelen alvorens het weg te gooien.

## WAARSCHUWING

- HET PRODUCT KAN BRANDWONDEN VERORZAKEN. VERMIJD RECHTSTREEKS LANGDURIG CONTACT MET DE HUID.
- LET OP ALS JE HET UIT DE MICROGOLFOVEN HAALT.
- DE INHOUD IS NIET BESTEMD VOOR CONSUMPTIE.
- MAAK HET KUSSEN NIET TE WARM.
- GEBRUIK ENKEL DE MICROGOLFOVEN.
- WARM HET PRODUCT NOOIT OPNIEUW OP ALVORENS HET TERUG OP KAMERTEMPERATUUR IS.



# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

Para otimizar a utilização e evitar riscos de ferimentos, leia atentamente este manual antes da primeira utilização da almofada de cerejas. O produto está em conformidade com a norma BS 8433:2004

## ADVERTÊNCIAS

- ATENÇÃO- ESTE PRODUTO PODE CAUSAR QUEIMADURAS.
- EVITAR O CONTACTO DIRETO E PROLONGADO COM A PELE.
- TOMAR AS PRECAUÇÕES NECESSÁRIAS AO TIRAR DO MICRO-ONDAS PORQUE O PRODUTO PODE ESTAR MUITO QUENTE.
- NÃO INGERIR O CONTEÚDO.
- NÃO SOBREAQUECER.
- APENAS PARA UTILIZAÇÃO NO MICRO-ONDAS.
- AQUECER APENAS A ALMOFADA INTERIOR. A CAPA DE TRICÔ NUNCA DEVE SER AQUECIDA.
- VERIFICAR REGULARMENTE O ESTADO DO PRODUTO. NÃO UTILIZAR SE O PRODUTO ESTIVER GASTO OU DANIFICADO.
- LIMPAR APENAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE.
- RESPEITAR O TEMPO DE AQUECIMENTO E A POTÊNCIA EM WATT INDICADOS.
- DEIXAR ARREFECER À TEMPERATURA AMBIENTE ANTES DE AQUECER OUTRA VEZ.
- EM CASO DE SOBREAQUECIMENTO, NÃO MANUSEAR O PRODUTO E DEIXAR QUE ARREFEÇA ATÉ TER VOLTADO À TEMPERATURA AMBIENTE.
- VERIFICAR REGULARMENTE O ESTADO DO PRODUTO. NÃO UTILIZAR SE O PRODUTO ESTIVER GASTO OU DANIFICADO.
- LIMPAR APENAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE.
- RESPEITAR O TEMPO DE AQUECIMENTO E A POTÊNCIA EM WATT INDICADOS.
- DEIXAR ARREFECER À TEMPERATURA AMBIENTE ANTES DE AQUECER OUTRA VEZ.
- EM CASO DE SOBREAQUECIMENTO, NÃO MANUSEAR O PRODUTO E DEIXAR QUE ARREFEÇA ATÉ TER VOLTADO À TEMPERATURA AMBIENTE.

Durante os primeiros aquecimentos, o produto ficará húmido, que é normal e irá parar após algumas utilizações. Após este tempo, recomendamos que você coloque um copo pequeno de água no micro-ondas ao aquecer a almofada.

Em caso de gravidez, consulte o médico antes de utilizar. Atendendo ao facto de este produto se destinar a ser aquecido, está contra-indicado para crianças com idade inferior a 3 anos. O aquecimento da almofada deve ser feito unicamente por um adulto. Seguir as instruções de aquecimento e não ultrapassar o período de tempo indicado.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para garantir a sua segurança, siga as instruções abaixo indicadas.

### Instruções para o aquecimento da almofada no micro-ondas:

1. Desencapar a almofada: remova a almofada interior da capa externa.
2. Para aquecer, coloque apenas a almofada interior de caroços de cerejas no micro-ondas.
3. Aqueça a almofada limpa e seca respeitando os tempos de aquecimento e a potência indicados.
4. Tenha cuidado ao retirar a almofada do micro-ondas porque pode estar muito quente.
5. Certifique-se de que o prato giratório está limpo e completamente móvel.
6. Certifique-se de que a função grill está desligada.
7. Certifique-se de que os caroços das cerejas estão bem repartidos pela superfície da almofada quando a colocar no micro-ondas. (Para evitar o sobreaquecimento de alguma parte específica durante o aquecimento).
8. A meio do tempo de aquecimento, tire a almofada do micro-ondas e vire-a.
9. Volte a colocá-lo no micro-ondas para continuar a aquecer durante o tempo que falta para concluir o período de tempo de aquecimento recomendado.
10. Não ultrapassar as recomendações e as indicações de tempo de aquecimento.
11. Após o aquecimento, deixe repousar 30 segundos e tenha cuidado ao retirá-la do micro-ondas, então recoloque a almofada em sua capa antes de usar.
12. Limpe o micro-ondas depois de aquecer a almofada.

### Instruções para uso da almofada a frio:

1. Desencapar a almofada: remova a almofada interior da capa externa.
2. Embale a almofada interna em um saco plástico para mantê-la limpa.
3. Deixe no máximo 2 horas na geladeira ou 1 hora no máximo no freezer.
4. Tome cuidado ao removê-la do saco plástico e recoloque a almofada em sua capa antes de usar.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

OS TEMPOS RECOMENDADOS NÃO DEVEM SER EXCEDIDOS.

POTÊNCIA	TEMPO MÁXIMO (seg)
< 600 Watt	120 segundos
600 - 800 Watt	90 segundos
800 - 1 000 Watt	70 segundos

**NÃO VOLTE A AQUECER O PRODUTO SEM QUE ESTE ESTEJA NOVAMENTE À TEMPERATURA AMBIENTE.**

- VERIFICAR REGULARMENTE O ESTADO DO PRODUTO. NÃO UTILIZAR SE O PRODUTO ESTIVER GASTO OU DANIFICADO.
- LIMPAR APENAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE.
- ATENÇÃO- ESTE PRODUTO PODE CAUSAR QUEIMADURAS.
- EVITAR O CONTACTO DIRETO E PROLONGADO COM A PELE.
- TOME AS PRECAUÇÕES NECESSÁRIAS AO TIRAR DO MICRO-ONDAS.
- NÃO INGERIR O CONTEÚDO.
- NÃO SOBREAQUECER.
- CONCEBIDO APENAS PARA UTILIZAÇÃO NO MICRO-ONDAS.
- VOLTAR A AQUECER APENAS SE A ALMOFADA ESTIVER À TEMPERATURA AMBIENTE.
- RESPEITE O TEMPO DE AQUECIMENTO E A POTÊNCIA EM WATT INDICADOS.
- EM CASO DE SOBREAQUECIMENTO, NÃO MANUSEAR O PRODUTO E DEIXAR QUE ARREFEÇA ATÉ TER VOLTADO À TEMPERATURA AMBIENTE.

## CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

- Areje a almofada após utilização e deixe-a secar bem antes do armazenamento.
- Guarde a almofada num local fresco, seco afastado do sol para evitar a formação de bolor ou que apodreça.
- A almofada interior não deve ser lavada cheia.
- Para a manutenção da almofada interior, bata levemente na almofada e sacuda-a ou limpe-a com um pano húmido e deixe-a secar ao ar. Certifique-se de que a parte interior da almofada nunca se molha. Espere até o produto estar completamente seco antes de o aquecer. Limpe apenas de acordo com as instruções do fabricante.
- A capa externa da almofada pode ser lavada à máquina a uma temperatura máxima de 30 °C.
- Este produto é biodegradável e pode ser deitado fora com os resíduos domésticos.
- Se a almofada estiver danificada e ainda quente, deixe-a arrefecer antes de a deitar fora.

## ADVERTÊNCIA

- ESTE PRODUTO PODE CAUSAR QUEIMADURAS. EVITAR O CONTACTO DIRETO E PROLONGADO COM A PELE.
- CUIDADO AO RETIRAR DO MICRO-ONDAS.
- NÃO INGERIR O CONTEÚDO.
- NÃO SOBREAQUECER.
- UTILIZAR APENAS NO MICRO-ONDAS.
- NUNCA REAQUEÇA O PRODUTO SEM QUE ESTE SE ENCONTRE NOVAMENTE À TEMPERATURA AMBIENTE.

**Importé par / Imported by / Importado por / Geïmporteerd door/ Importado por**  
**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(0)1 8377 0000